COMMISSIONE DELLE COMUNITA EUROPEE

COM(91) 465 def.

Bruxelles, 22 novembre 1991

Proposta di

REGOLAMENTO (CEE) DEL CONSIGLIO

che modifica il regolamento (CEE) n. 2658/87
relativo alla nomenclatura tariffaria e
statistica ed alla tariffa doganale comune

(presentata dalla Commissione)

RELAZIONE

Il Consiglio di cooperazione doganale ha raccomandato alle parti contraenti della convenzione di emendare la nomenclatura del sistema armonizzato.

Tali emendamenti hanno un'incidenza sull'elenco delle concessioni tariffarie delle Comunità europee nel quadro del GATT.

È tuttavia opportuno assicurare per quanto possibile la neutralità dell'elenco riveduto di cui sopra sulla base del sistema armonizzato deciso nel corso dei negoziati svoltisi a titolo dell'articolo XXVIII del GATT. Per tale ragione, la Commissione propone, in alcuni casi, una riduzione dei dazi doganali per evitare modifiche tariffarie non giustificate da grossi interessi economici.

Occorre tuttavia che la tariffa registri il trasferimento dei concentrati proteici di siero di latte dall'attuale codice NC 3504 00 00 alla nuova sottovoce 3502 90 senza che venga modificato il dazio doganale loro applicabile.

Proposta di
REGOLAMENTO (CEE) DEL CONSIGLIO

che modifica il regolamento (CEE) n. 2658/87
relativo alla nomenclatura tariffaria e
statistica ed alla tariffa doganale comune

IL CONSIGLIO DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea, in particolare l'articolo 113,

vista la raccomandazione del Consiglio di cooperazione doganale del 5 luglio 1989 che raccomanda taluni emendamenti alla nomenclatura del sistema armonizzato di designazione e di codificazione delle merci,

vista la proposta della Commissione,

considerando che il regolamento (CEE) n. 2658/87 del Consiglio[1], modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. .....[2], ha stabilito sulla base del sistema armonizzato una nomenclatura di merci denominata nomenclatura combinata;

considerando che il Consiglio di cooperazione doganale ha raccomandato che sia modificata la nomenclatura del sistema armonizzato di designazione e di codificazione delle merci;

considerando che è opportuno assicurare, per quanto possibile, la neutralità dell'elenco riveduto di concessioni tariffarie sulla base del sistema armonizzato deciso nel corso dei negoziati svoltisi a titolo dell'articolo XXVIII dell'Accordo generale sulle tariffe doganali e sul commercio (GATT);

---

(1) GU L 256 del 7.9.1987, pag. 1.
(2) GU L .... del....., pag.

considerando che è stato deciso il trasferimento dei concentrati proteici di siero di latte dall'attuale codice SA 3504 00 al codice SA 3502 90; che è necessario modificare di conseguenza la nomenclatura combinata;

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

1. La nomenclatura combinata allegata al regolamento (CEE) n. 2658/87 è modificata conformemente al testo figurante nell'allegato.

2. Le sottovoci modificate della nomenclatura combinata, di cui al presente regolamento, sono da considerarsi suddivisioni della tariffa doganale integrata delle Comunità europee (TARIC) fintantoché non saranno inserite nella nomenclatura combinata secondo conformemente all'articolo 12 del regolamento (CEE) n. 2658/87.

Articolo 2

Il presente regolamento entra in vigore il terzo giorno successivo alla pubblicazione nella Gazzetta ufficiale delle Comunità europee.

Esso è applicabile a decorrere dal 1° gennaio 1992.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri

Fatto a Bruxelles, addì

Per il Consiglio,

Il Presidente

ALLEGATO

5

Codice NC	Designazione delle merci	Aliquota dei dazi		Unità supplementare
		autonomi (%)	convenzionali (%)	
1	2	3	4	5
3502				
da 3502 10 a 3502 10 99	(invariato)			
3502 90	- altri:			
da 3502 90 10 a 3502 90 70	(invariato)			
3502 90 80	- - concentrati proteici di siero di latte	12	5,3	-
3502 90 90	(invariato)			

Codice Taric per il 1992: 3502 90 80 * 00

6

ISSN 0254-1505

COM(91) 465 def.

DOCUMENTI

IT 17 02

N. di catalogo : CB-CO-91-511-IT-C

ISBN 92-77-77539-4

Ufficio delle pubblicazioni ufficiali delle Comunità europee
L-2985 Lussemburgo